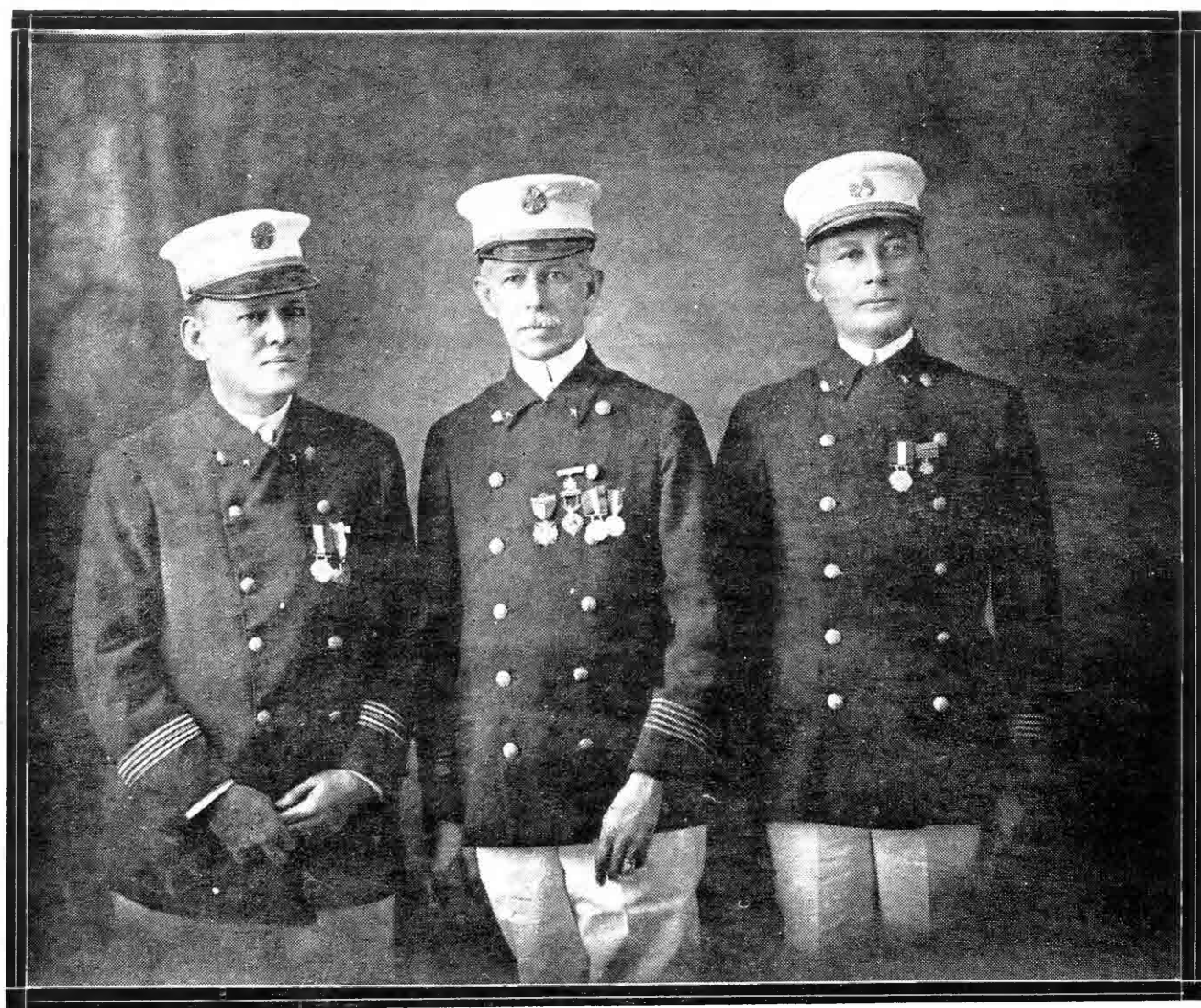


CUERPO DE BOMBEROS DE PANAMA

FUNDADO EL 28 DE NOVIEMBRE DE 1887



COMANDANTE 1ER. JEFE: D. JUAN ANTONIO GUIZADO

COMANDANTE 2O. JEFE:
DON DARIO VALLARINO

MAYOR 3ER. JEFE:
DON FEDERICO BOYD JR.

LA LEGITIMIDAD

CALLE A. No. 7

APARTADO 660 TELEFONO No. 48

Depósito de los afamados cigarrillos

LA LEGITIMIDAD, CHESTERFIELD

:- Y CAMEL :-

GRAN SURTIDO DE CIGARROS DE LA
HABANA DE LAS AFAMADAS MARCAS

Henry Clay, Bock y La Corona

DEPOSITO EN COLON

UNIVERSAL BAR FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS, Agente

'Novedades Antonio'

Especialidad en vestidos y
sombreros para Señoras

ARTICULOS PROPIOS PARA REGALOS
A PRECIOS MODICOS

ARBOIX HNOS.

Avenida Central 30. -- Panam

LIBRERIA BENEDETTI

LA NAVIDAD SE ACERCA!



Este año podemos imprimirle sus tarjetas al relieve. Acabamos de instalar la maquinaria especial para este trabajo en nuestra Imprenta Modelo.

y para regalos tenemos un surtido verdaderamente extraordinario

CAJITAS DE PAPEL CON SOBRES EN LUJOSOS MODELOS
CUADROS FINOS EXQUISITOS SETS PARA
ESCRITORIOS DE SEÑORAS.

ULTIMAS EDICIONES DE LIBROS DE LUJO, & &

Y un famoso surtido de tarjetas de Navidad y Año Nuevo



Culto patriótico.

No habrá de faltar, por supuesto, quien nos critique porque dedicamos de nuevo, de un modo especial, nuestra edición de hoy, a la conmemoración de la fecha: 28 de Noviembre. No faltará, tampoco, quien nos moteje de faltos de seriedad porque en vez de haber dado salida a nuestra revista ayer, desde luego que anunciamos que ella "sale todos los jueves", la hayamos retardado un día con el exclusivo objeto de honrar de tal suerte el aniversario que hoy se celebra.

Pero tales críticas nos tienen sin cuidado. Estamos convencidos de que una publicación como la nuestra, que pretende contribuir con su granito de arena, a la cultura nacional, cumple airoosamente con uno de sus primeros deberes rindiendo, a su manera, el tributo patriótico que se merecen los próceres de 1821 y los hechos por ellos realizados. Cada vez que la oportunidad se ofrezca, quienquiera que pretenda cooperar en la obra común de hacer patria en el Istmo, debe recordar, para venerarlos, para presentarlos como dechado del ciuda-

dano, para darlos a conocer a quienes lo ignoren, los nombres del Coronel José de Fábrega, de los Arosemanas, de don José Vallarino, de don Manuel José Hurtado, y tantos otros.

Y como una de las maneras más acertadas como se ha conmemorando jamás esa fecha gloriosa entre nosotros, fue la fundación del Cuerpo de Bomberos, hoy hace 37 años, porque esa benemérita institución ha servido como pocas para inculcar entre la juventud capitalina las virtudes que son lema de su enseña: Disciplina, Honor y Abnegación, impartiendo alta enseñanza cívica de un modo práctico, y consiguientemente, ha contribuido en proporción inmensa a "hacer patria", a continuar la obra de los emancipadores, justo es que al propio tiempo que se honra la memoria de aquéllos se rinda un tributo de gratitud y de cariño a los miembros de ese Cuerpo, sobre todo a los que fueron sus fundadores siendo jóvenes, y aun viven y continúan allí prestando sus invaluable servicios, con desinterés y entusiasmo.

No está bien

Se ha dado por algunos en el prurito de tomar a la Asamblea Nacional, actualmente en sesiones, por tema para befas y contumelia. Se hace a los Diputados objeto de soeces desahogos, de groseros insultos, de un modo colectivo, quizás porque se tiene bien calculado por los autores de hechos semejantes que así quedan a salvo de dar satisfacciones, porque no habrá quien se las pida. La Asamblea "no es nadie" propiamente, se dirán: no es Fulano ni Zutano... Y de ese modo, si alguno de sus componentes piensa que le ha caído le guante, y lo recoge y viene a reclamar y pedir satisfacciones, con decirle que a él se le considera dentro de las "honrosas excepciones", ya está la cosa arreglada.

Pero eso no es así. La Asamblea es uno de los tres Poderes Públicos constituidos, el más alto quizás. Es la representación nacional, que encarna al país mismo, a todos sus hijos, a sus intereses, anhelos e ideales y es el más alto símbolo de la soberanía. Quien, por consiguiente, insulta a la Asamblea Nacional, insulta al país entero, a la nación; comete delito de lesa Patria.

Si un principio de moral pública erige en grave delito el insulto al Presidente de la República porque él encarna la majestad nacional, igual principio debiera aplicarse a quien así delinque contra el Cuerpo Legislativo.

Por algo todas las constituciones invisten a los representantes de los pueblos con la inmunidad.

Es inevitable que un cuerpo legislativo, como nuestra Asamblea, incurra en algunos errores, puesto que está compuesta por hombres y no por semidioses. Por la misma

razón no puede evitarse que en su seno se agiten las pasiones, que asome en su recinto su cara macilenta la codicia, su rostro lívido la envidia, su faz congestionada la ira... Pero no es con insultos como pueden templarse esos desbordes, ni es la contumelia el instrumento con que deben templarse. Todo ciudadano tiene perfecto derecho a criticar, a censurar, los actos de sus representantes, siempre que lo haga con serenidad y juicio, con razones y decencia. Pero desde el momento en que echa mano de otros recursos, desde el instante en que deja de argüir para insultar, está atentando. Demuestra por sí mismo haber perdido ese derecho, puesto que todo derecho se basa en la libertad, y la libertad tiene como límite infranqueable los fueros de cada cual.

Por otro lado, en el caso especial de la Asamblea actual, hay que convenir en que quizás ha sido una de las más lucidas que hasta ahora ha tenido la República. Está integrada por una gran mayoría de hombres jóvenes de preparación bastante, animados de buena voluntad, de deseos de laborar de veras en pro del país. Si han cometido algunos excesos, ello se debe precisamente al ímpetu de su entusiasmo. Tratemos, enhorabuena, de moderar sus demasías, de refrenar sus desbordes. Pero acordémonos de lo que ha dicho uno de los más profundos filósofos contemporáneos: que es con miel con lo que se cazan moscas. Con la diatriba y el insulto sólo se conseguirá exacerbar en ellos sus pasiones, excitar su orgullo y; por lo mismo, hacerles aferrar en sus errores, cuando los cometen.

De nuestros jóvenes colaboradores

El significado del 28 de Noviembre

Panamá y Colombia

(Dedicado al señor don M. de J. Quijano, como débil muestra de aprecio).

El 28 de Noviembre de 1821 tiene dos significados históricos: La separación de Panamá de España, en primer lugar y en segundo la unión por pura voluntad a Colombia. Trataremos aquí, aunque sea en términos generales sobre este segundo punto.

En ese tiempo (de nuestra separación de España) desempeñaba la Presidencia de Colombia el "Gran Libertador y Héroe de la Patria", General Simón Bolívar, del cual como dijo el General José Antonio Páez, ese Gran caudillo de la Revolución Venezolana, que para encontrar otro igual a él en virtudes, heroísmo y abnegación, teníamos que remontarnos a los tiempos de Grecia y de Roma.

Bolívar se había preocupado ya de nuestra independencia, pues comisionó al General Mariano Montilla para que viniera a separar al Istmo del Gobierno de Fernando VII; pero ya Panamá, por sus propios esfuerzos y sin derramamientos de sangre, había realizado las supremas aspiraciones de ese varón ilustre.

La época de la unión a Colombia se puede dividir en tres periodos: El primero desde el nueve de Febrero al año siguiente de la independencia, cuando fue expedido por el Gobierno Central, el Decreto de creación del Estado del Istmo hasta el año de 1855, cuando fue creado el Estado Soberano de Panamá, a iniciativas del Doctor Justo Arosemena. El segundo período es el Federativo, que comprende desde 1855 hasta 1886, en que fue reformada la carta Colombiana. El tercer período comprende desde 1886 hasta 1903, durante el cual, lo mismo que en el primero, nos rigió el régimen unitario.

Cabe decir que durante ninguno de estos periodos Panamá encontró en la unión a Colombia los fines que deseaba, debido a las continuas revoluciones que azotaban al País y a la inercia completa del Gobierno Central, que mantenía al Istmo en el más completo abandono; todo esto hizo que desde muy poco tiempo después de la unión se hicieran sentir los anhelos de los Istmeños de propender a su propio bienestar, mediante sus propios esfuerzos; prueba irrefutable de esto son las intentonas de Independencia del patriota Panameño José Domingo Espinar que fue Secretario de Bolívar, en el año 1830; la del Coronel Venezolano Juan Eligio Alzuru, en 1831; y la del General Tomás Herrera en 1840. Todas estas intentonas tuvieron vida efímera, es decir, de unos pocos días.

Estos descontentos y estos deseos, de que hemos tratado anteriormente, se vinieron a agregar y aumentar-

se con motivo del rechazo del tratado Herrán-Hay para la apertura de un Canal Interoceánico—suprema aspiración Nacional. El rechazo de ese Tratado por el Senado Colombiano obligó al Departamento de Panamá a separarse del resto de la República, para formar parte de la sociedad de las naciones. Esa separación la hicimos sin rencor, únicamente obligados por imperiosos deberes. Basta leer un párrafo del manifiesto que la Junta Provisional de Gobierno de la República lanzó a la Nación recién emancipada, en la cual dice "que esa separación que se acaba de llevar a cabo se ha hecho sin rencor y sin alegría y que al entrar a formar parte de las Naciones se hacía considerando a Colombia como una Nación hermana por la cual hacíamos sinceros votos por su felicidad." En el manifiesto que el Doctor Manuel Amador Guerrero lanzó al País el día 20 de Febrero, fecha en que se encargó de la Presidencia de la República, se leen frases de estímulo y de sentimiento fra-

Felizmente esta ofuscación de que trata nuestro primer Presidente—nuestra Patria de ayer, que vendrá a ser nuestra cordial amiga mañana, tan pronto como cese la OFUSCACION producida por los recientes acontecimientos, debe ocupar lugar preferente en el corazón de los panameños. Nuestro anhelo ha de ser estrechar sinceramente unas relaciones que vinculan con sagrados recuerdos históricos inolvidables y sufrimientos comunes. Cuando pase a la Historia el hecho consumado el glorioso tres de Noviembre, quedarán plenamente justificados para ante los que hasta ese día fueron nuestros compatriotas, los motivos de nuestra conducta; ellos comprenderán entonces que no los impelió a la separación un irresistible sentimiento de vulgar egoísmo sino un móvil más levantado y generoso: la tendencia instintiva del corazón humano a buscar el bien y rehuir el mal, no tanto para nosotros mismos como para nuestros descendientes."

Feelzmente esta ofuscación de que trata nuestro primer Presidehnte ha terminado ya, pues hemos establecido relaciones diplomáticas con esa República, cuna de grandes hombres, como Antonio de Nariño, el Precursor; Francisco José de Caldas, el Soberbio, compañero de Humbolt; Francisco de Paula, Santander, el organizador de la Victoria; Camilo Torres, autor del Memorial de Agravios, y el insigne filólogo Rufino J. Cuervo, honra de nuestra literatura. Panamá y Colombia deben marchar unidas, darse un abrazo fraternal, lo mismo que todas las Naciones Hispano-Americanas, pues sólo de la unión de ellas dependerá su felicidad y grandeza en el Porvenir.

Santiago, 10 de Noviembre de 1924.

Samuel D. Pinzón,

Así se vela por la juventud. Bravo, Bravo, Bravo.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

Colmado de atenciones por lo más saliente de nuestros círculos sociales se ha visto el Sr. Dn. Felipe J. Alvarado quien en compañía de su apreciable esposa Dña. Josefa Jurado de Alvarado y su culta como simpática hija Lidia, son nuestros huéspedes desde la semana pasada.

El Sr. Alvarado encabeza la Delegación Costarricense al Centenario de Ayacucho y piensa tomar el vapor de esta tarde con rumbo al Callao.

Entre los muchos agazajos que se le han brindado a los aristocraticos viajeros sobresale el almuerzo con que fueron obsequiados abordo del crucero Rochester en Balboa por el Almirante Dayton, Comandante de las Fuerzas Navales de la Zona del Canal.

Allí el Sr. Alvarado fué recibido con los honores de embajador y al lunch, servido con gusto y delicadeza, asistieron también el Sr. T. Davis, Ministro de los Estados Unidos en Costa Rica, Mr. Howell, Encargado de Negocios de los Estados Unidos aquí, y su esposa, Mr. Sturdevant y Sra. y los Sres. Rogelio Sotela y Ramón Caldera, Secretario y Adjunto respectivamente de la delegación costarricense.

A nuestra gentil amiga Amalia Acevedo, debemos el placer de haber podido tener unos ratos de ameno palique con Lidia, la

de los ojos de ensueño, y con nosotros hay mas de uno en Panamá que ruega fervorosamente porque terminen pronto las fiestas peruanas para q' tengamos de nuevo la dicha de verla por aquí, aunque sea de paso.

PARA EL PERU

La semana pasada embarcó con

rumbo al Perú **Sr. ABEL VILLEGAS ARANGO** nuestro buen amigo y cumplido caballero, Dn. Abel Villegas Arango, director del "Gráfico" y "Diario de Panamá". Acompaña al Sr. Villegas y su distinguida esposa Dña. Doña Duque de Villegas, y va él invitado especialmente por



Sta. LIDIA ALVARADO de San José, Costa Rica.

el Gobierno peruano a las festividades del Centenario de Ayacucho.

Lleva también la representación de sus dos periódicos y además de "La Estrella de Panamá" siendo de esta manera el único delegado que tendrá la prensa local en las fiestas que se avecinan. La joven pareja después de visitar el Perú hará un recorrido por Sur América llegando hasta Montevideo, lo cual los tendrá alejados unos tres meses del terruño. Felicidades deseamos a los excursionistas.

NOS INCLINAMOS.....

Y muy respetuosamente para presentarles nuestro más atento y ceremonioso saludo a dos botones de rosa que en esta semana han cumplido años. Son ellas Raquel Galindo, o mejor Paqui como le llaman sus muchas amistades, e Ida Margarita Méndez.

Para ellas son nuestros más fervientes deseos porque la felicidad les sonría siempre.

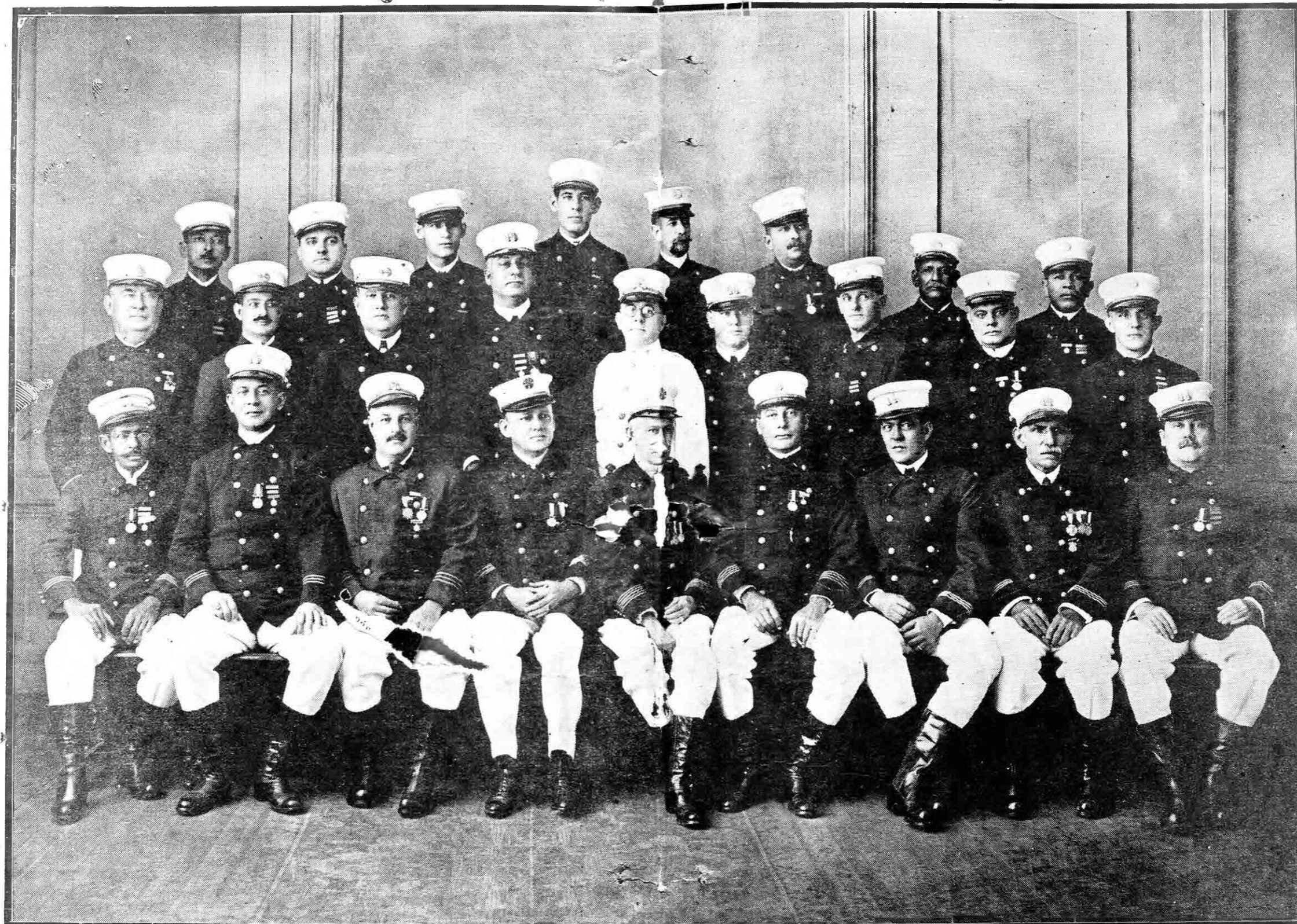
LOS QUE SE VAN

Despedimos al Sr. Dn. Francisco Arias P. quien sale esta tarde para Lima a participar de las varias fiestas

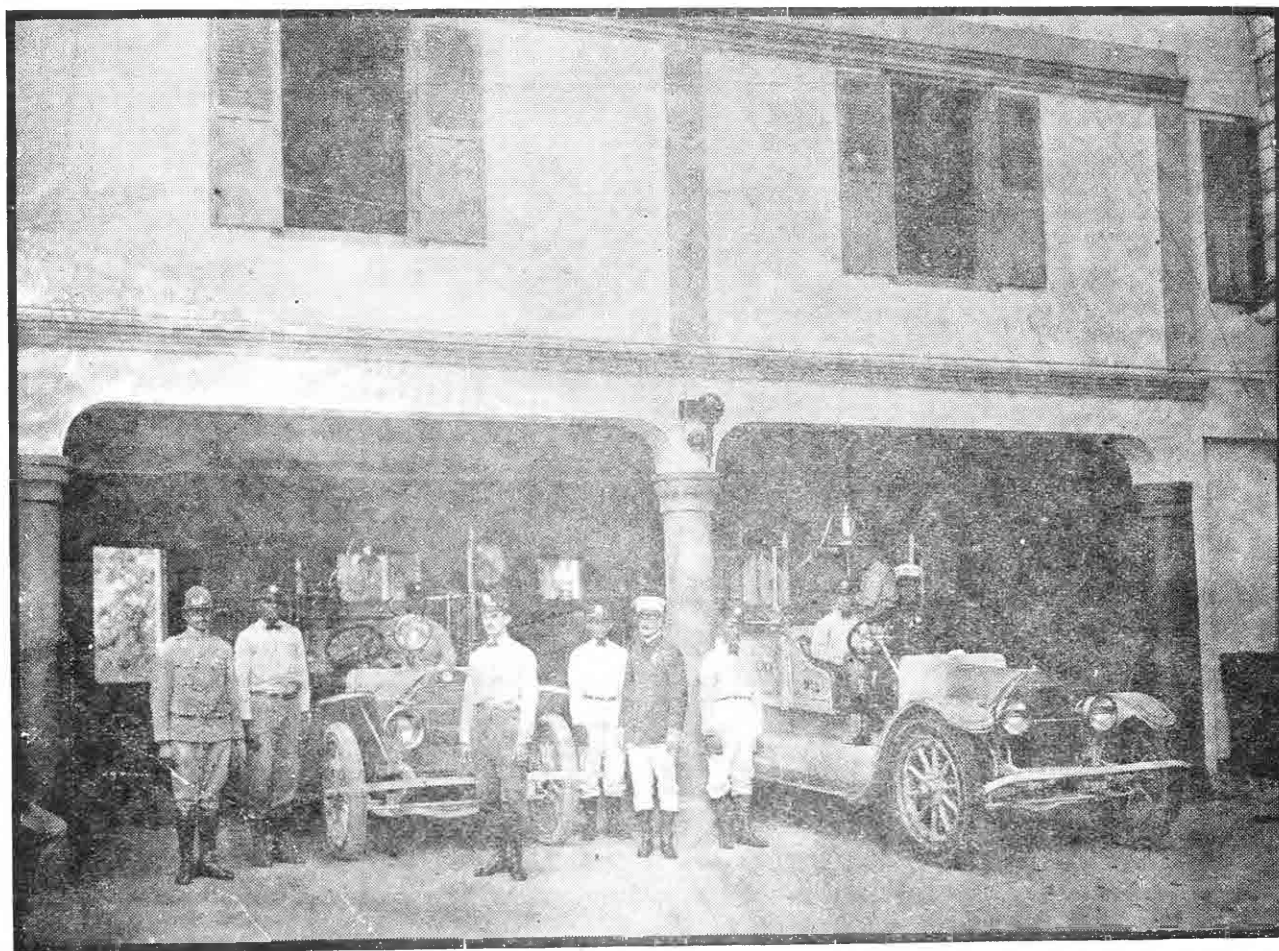
Pasa a la página 16



OFICIALIDAD ACTUAL DEL CUERPO DE BOMBEROS

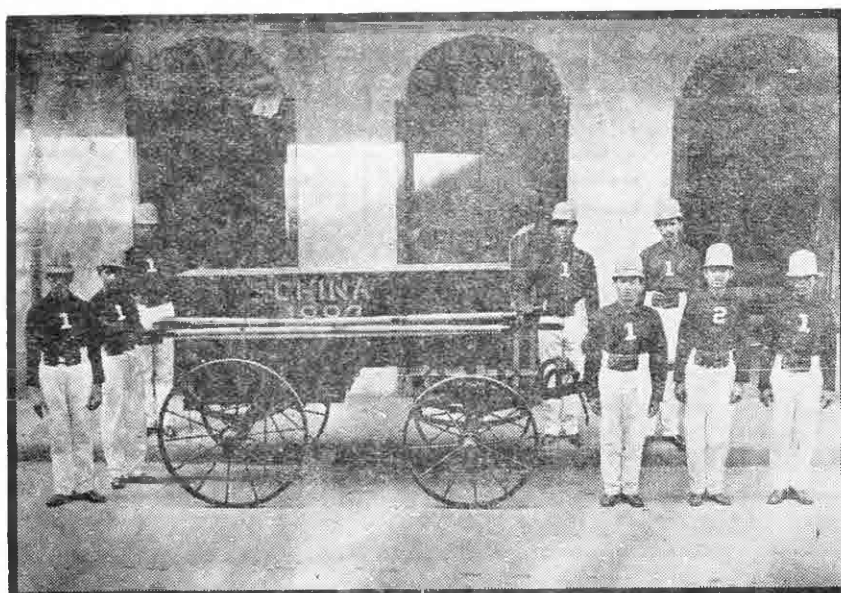


1a. FILA DE PIES: Subteniente, Juan Amador; Subteniente, Ramón Márquez; Subteniente, Eduardo Myers; Subteniente, Rogelio S. Boyd; Teniente, Gabriel G. Barrios; Subteniente, Azael Villalobos; Subteniente, Fco. L. Moltalván; Subteniente Dimas S. Rostrup D.; 2a. FILA DE PIES: Subteniente, Tomás J. Hayward; Capitán, David F. de Castro; Teniente, Ernesto A. Boyd; Capitán, Oswaldo Chapman; Médico Dr. Harry S. runz; Capitán Alfonso A. Lavergne; Teniente, Edwin Chandeck; Teniente, Ricardo de la Ossa M.; Teniente Alejandro Vásquez D.; SENTADOS: Capitán Guillermo Leblanc H.; Capitán, Luis C. Herbruger; Capitán Ayudante Mayor, Ernesto Arosemena; Comandante 2o. Jefe, Darío Vallarino; Comandante 1er. Jefe, Juan Anto. Guizado; Mayor 3o. Jefe, Federico Boyd Jr.; Capitán Ayudante, Luis E. Alfaro; Capitán Domingo Vásquez; Capitán José Vicente Alvarado.



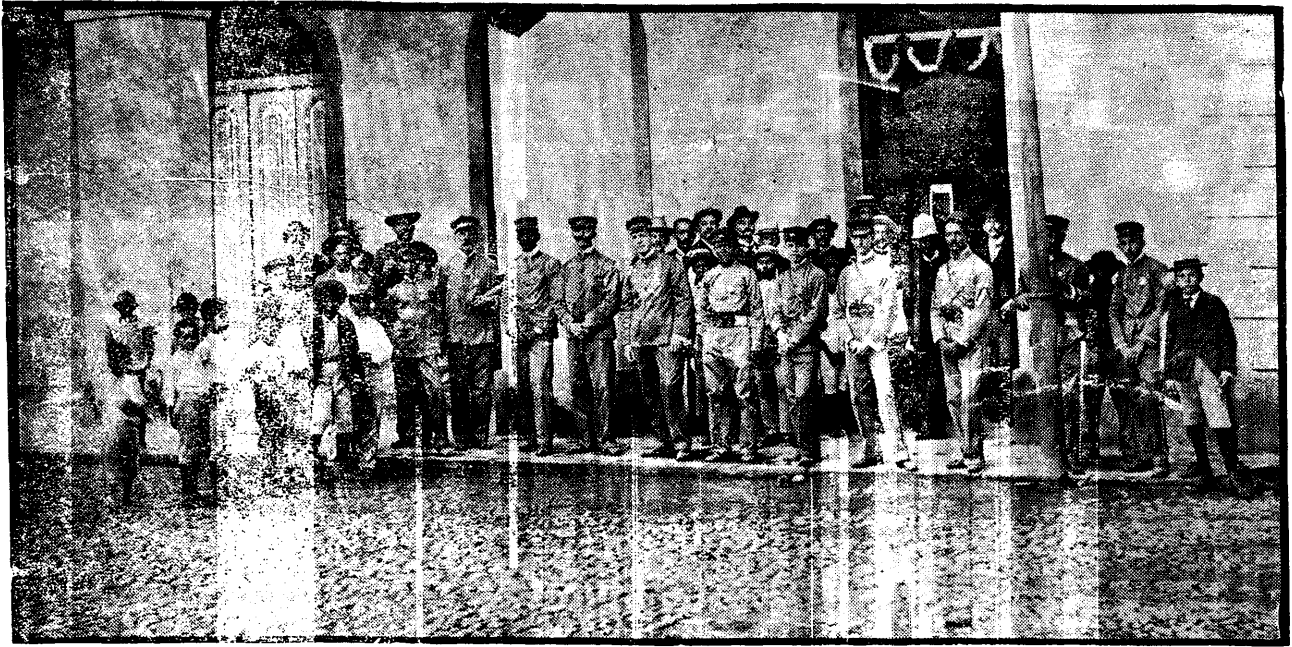
Compárense estos magníficos aparatos automóbiles con la bomba "China.....Qué diferencia! La fotografía está tomada a la salida del Cuartel del Mercado

1887



1924

La bomba "China", viejo aparato que arrojaba el agua al impulso de los brazos de los bomberos, y que poco se diferenciaba de la inventada por Benjamín Franklin, hace casi dos siglos. Su nombre le vino por haber sido costeadada por contribución de los comerciantes asiáticos de esta ciudad en 1887, al fundarse el cuerpo



Una curiosa fotografía. En ella figuran los principales oficiales del Cuerpo de Bomberos en 1903: don José Gabriel Duque, Comandante Jefe, cuya muerte nunca será bien lamentada a su lado podemos ver a su hijo Tomás, niño de 12 a 13 años entonces, y que es hoy Secretario de Fomento y Obras Públicas en el Gabinete del Presidente Chiari; también podemos reconocer allí al popular y querido Capitán Misteli; al muy lamentado Comandante "Lencho" Arosemena; al Capitán Temístocles Rivera.....

Hay otros individuos en el grupo, no bomberos, sino ciudadanos cuyos rostros nos complacemos en identificar allí: Don Demetrio H. Brid, y al lado suyo, un poco abajo, un jovencuelo en quien no costará poco trabajo reconocer al popular "Mariposa", hoy acaudalado y respetable comerciante; al popularísimo William Gutzmer, ater-ego de Pancho Vidal, que hoy se encuentra ciego y pobre! A don Mario Regis, tronco de la familia distinguida de su nombre, quien instaló el reloj moderno de la Catedral. A don Héctor Valdés y a Popo Bermúdez, y por último a Tomás Martín Feuillet, muerto no hace mucho prematuramente. Es el jovencito a quien vemos en el extremo derecho de la fotografía, de pantalón corto.

A muchos otros podrán nuestros lectores reconocer allí. Nosotros no sabemos los nombres de los que no hemos mencionado, o no les hemos conocido. No es nuestra culpa.

RELOJERIA JOYERIA

JOSE MISTELI

PANAMA

RELOJES OMEGA PLUMAS FUENTES DE WATERMAN

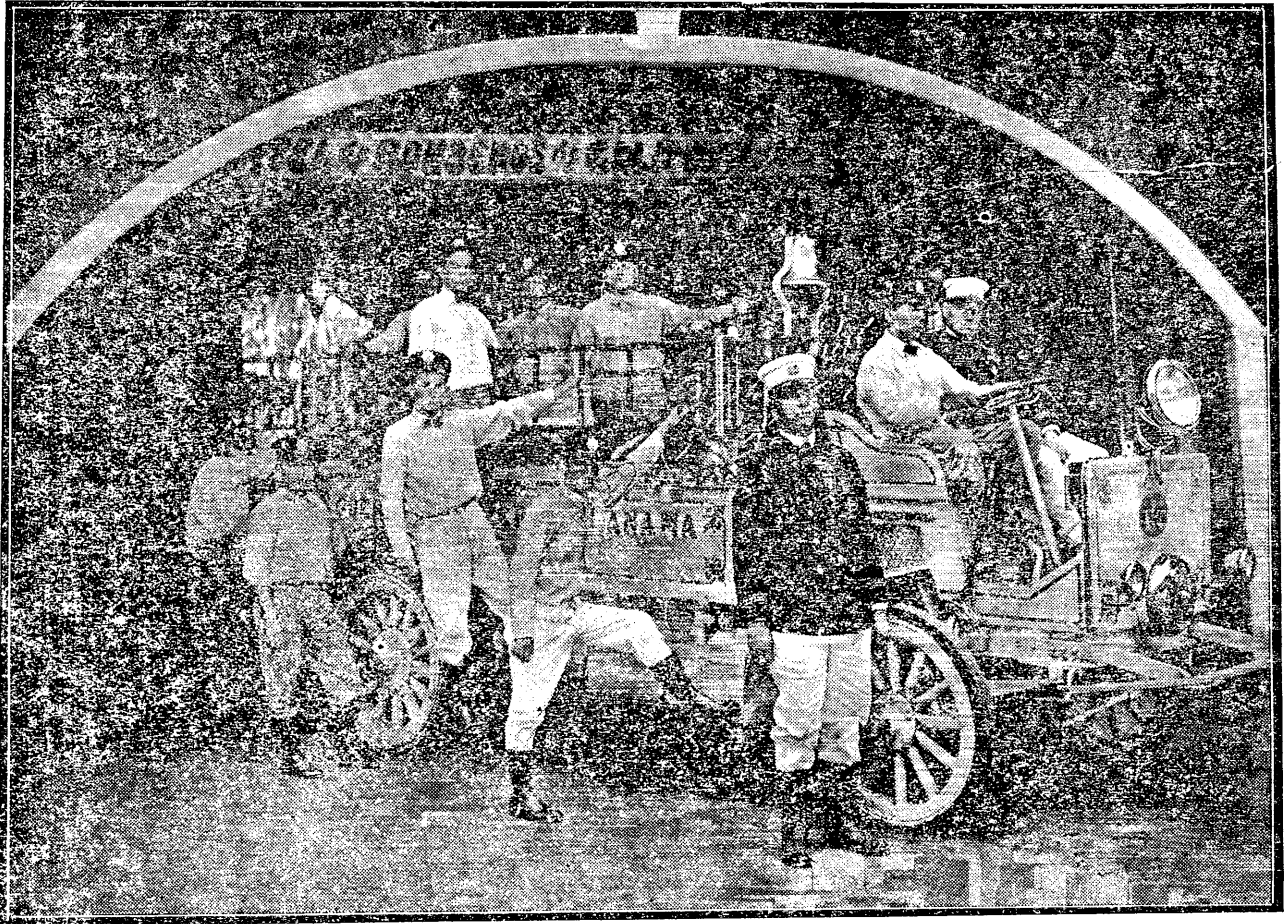
Monte de Piedad

NACIONAL

Prestamos sobre alhajas y artículos de uso corriente al mejor tipo de interés para el público.

Plaza de Amador No. 1

La JOYERIA ALDERETE suplica a su numerosa clientela **NO COMPRAR REGALOS DE NAVIDAD** antes de visitarnos y ver la reducción **ESPECIAL DE PRECIOS**



El carro de mangueras del Cuartel Subalterno de Calidonia, con su equipo de Guardia permanente

Alimente su corazón, alivie su estómago
y quite todos sus dolores de cabeza
tomando

NEURALGINA

en cápsulas, papelillos, cbeas o en
tabletas

Neuralgina, no hay nada igual ni nada mejor para combatir toda clase de neuralgias reumáticas, jaquecas, dolores nerviosos producidos por dolor de dientes o muelas, etc. Neuralgina es completamente inofensiva, y los niños la pueden tomar para los catarros y bajar la fiebre.

De venta al por mayor y menor en Panamá, en la Farmacia Americana de

JAVIER MORAN

Ahorre dinero y tiempo VISITANDO AL Bazar Francés

DONDE ENCONTRARA ARTICULOS DE
PRIMERA CALIDAD Y DE ULTIMA
NOVEDAD A LOS PRECIOS MAS

- - R A Z O N A B L E S - -

PANAMA COLON

PARIS

JOVIALIDADES

La pesca milagrosa

No tuerza el gesto ninguno de mis queridos amigos y hermanos en Jesús, que no voy a aludir en modo alguno a ese episodio de la vida del Redentor. El me libre de blasfemia. De lo que quiero hablar es de esas escenas tremebundas, espeluznantes, que nos ha relatado el célebre Mitchel Hedges desde "El Tiempo" de Bogotá, y que ocurrieron aquí mismo, en nuestra bahía, entre Taboga y Melones, y de las cuales, sin embargo, no nos hemos venido a enterar sino de trasmano, a pesar de todo el bombo que el inclito pescador de monstruos marinos se hizo dar en el "Star and Herald", y a pesar de haber sido testigos de sus proezas y casicito de tales tragedias, el señor Typaldos y Mr. J. K. B.

Esa lady Brown destrozada por los colmillos de los monstruos, cómo me ha conmovido.... Tanto, tanto, que a fuer de amigo de las emociones fuertes, al leer aquel relato se me despertó la más irrefrenable envidia contra Mr. Hedges y quise saborear por mí mismo algo de esos platos "especiosos", es decir, cargados de "especies", quiero decir, especias. Al efecto, organicé una partida de pesca "hedgica", cosa que me fue relativamente fácil.

Conociendo las aficiones que por ese deporte tienen mis íntimos amigos Tomasito Herrera y Roberto Lewis, sabiendo con cuánta voluntad presta su lancha "Almirante" para tales excursiones el honorable concejal "Micho" Valencia, la partida se organizó en un santiamén.

No podíamos dejar en tierra a Juanito Ehrman, porque se hubiera resentido enormemente, y le telegrafiamos a Colón. Y vino... Sí, vino, mucho vino... y mucho "güisqui".

Y a la altura del morro echamos las cucharitas. Y dice Mitchel Hedges que él pescó un tiburón negro de siete metros de largo por tres de circunferencia? Pues nosotros nos lo ganamos. El animalito que se prendó y se prendió de la "línea" de Roberto era mellizo de la ballena de Jonás. Tan gordo como diez o doce Ernestos Arosemenas con otros tantos Mr. South de reata. Y de largo... uh! Mucho más que yo.

La cosa fué que nos daba semejantes tirones, que creímos conveniente echar pie a tierra en la propia isla de las piñas, por miedo a la zozobra,

OZOMULSION

Mi Secreto De La Salud

Para las personas de sangre pobre, por naturaleza, o a causa de Fiebres, La Plaga, Tisis, Catarros y Tosos Crónicas, o cualquier Enfermedad Debilitante, la OZOMULSION es recetada.

Los Médicos reconocen que la OZOMULSION contiene los propios ingredientes para enriquecer la sangre y fortificar el organismo contra la invasión de los Gérmenes Tuberculosos.

La OZOMULSION es preparada solamente con el más Puro Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega,—pues es bien sabido que el Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega es medicinalmente superior a cualquiera otro.

Nuestra Glicerina Químicamente Pura, y los Hipofosfitos de Cal y Soda son bien examinados por los Químicos del Gobierno, reconocidos por ellos los mejores, y así recomendados a la profesión médica.

En casos de un niño enfermizo o adulto debilitado, la OZOMULSION prontamente da la fuerza y vitalidad necesaria para la salud y felicidad.

Empiece a tomar la OZOMULSION hoy y note los buenos resultados.



Zoila Mas Fuerte

y para afianzarnos mejor para poder acabar de pescarlo.

Y allá en la isla, se nos unieron, para ayudarnos a tirar de la "línea", todos los Riveras, y Piti Lafargue y "Cirilín" Ramírez...

Halamos y halamos. Pero el monstruo seguía dándonos "templones" de tal naturaleza, que Taboga toda entera comenzó a cabecear; una de las torres (si es que tiene más) de la iglesia, se vino al suelo, y la gente empezó a salir despavorida de las casas gritando: "temblor, temblor; misericordia, Señor...!"

Y nosotros, para evitar que la catástrofe fuera mayor, resolvimos no cobrar la pieza, y soltarle la "línea".

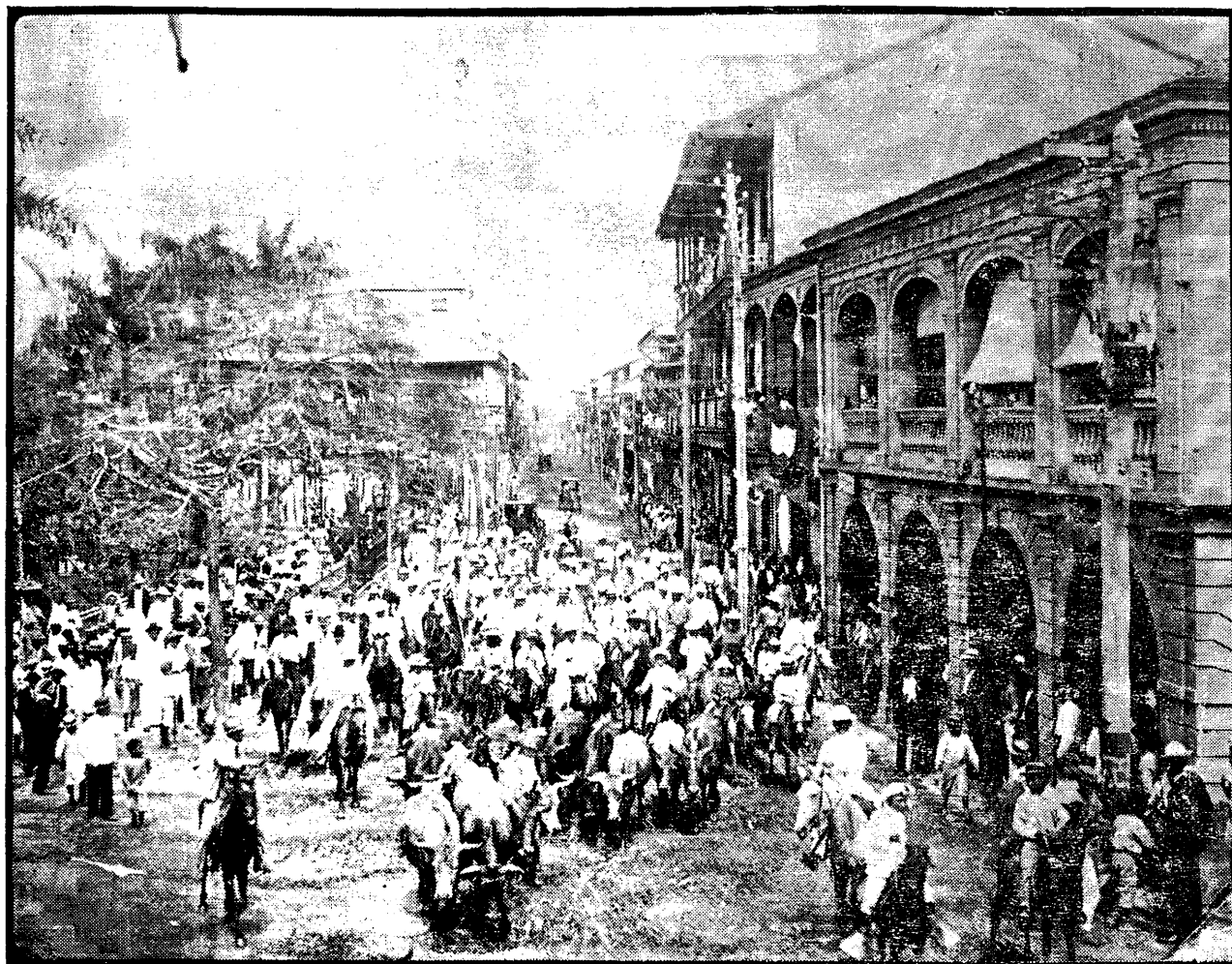
Es decir, que el tiburoncito nos venció en toda la "línea".

Lástima grande, porque no hubiera sido poca gloria para nosotros rivalizar en hazañas pesqueras con el inclito Hedges!

Pero a mí me queda la satisfacción de que, por lo menos a "blofista" no me la gana, a pesar de que ese gringo más parece antioqueño.

Lino Tipo.

28 de Noviembre de 1897



Otra curiosidad fotográfica. Es la conmemoración del 28 de Noviembre en el año 1897. La vista está tomada en la Plaza de Santa Ana. Se está arriando el ganado para la corrida de toros en la Plazad del Triunfo...

Entre los "arrieros" están el entonces Alcalde, Don Francisco de la Ossa; Don Manuel Espinosa B.; Don Pancho Mata, Don Eduardo Ycaza.....

Metan bien el ojo, caros lectores, y podrán reconocer en este precioso, por lo raro, cuadro, a muchos amigos viejos, quizás seres queridos, ya desaparecidos.....

Todas estas fotografías curiosas, de valor inapreciable, se las debemos a la galantería de Chici Ureta, para quien nuestra gratitud no tiene límites.

T O T O

He aquí una notabilidad istmeña. Es el amigo de los Presidentes. El Dr. Porras, en su discurso inaugural del Nuevo Hospital, nos habló de él extensamente. Es mejor que cedamos una vez más la palabra al ínclito ex-Mandatario, para que nuestros lectores conozcan a Toto. Decía así el Dr. Porras:

"Tengo en el caserío de Cocobolas, en Las Tablas, un amigo y pariente a quien he querido vivamente, descendiente de puros españoles, de padres a hijos, en unas seis generaciones, desde los tiempos coloniales. Es un hombre blanco y rubio, alto y musculoso y fuerte, muy

inteligente y muy valiente; cuentero, coplero y poeta, o ministril del campo. Viajar con él es de lo más entretenido. Durante la revolución fue Jefe de Brigada, y debido a él nunca sentimos los rigores de las marchas en caballos cansados o a pie, o de los acantonamientos bajo el agua o sobre el agua. Qué hombre tan dicharachero e ingenioso este hijo de mi pueblo. De sus cuentos era de desternillarse de risa, oyéndole el de Los Churucos o el del Micho colorao. Bocaccio no compuso nunca otro igual."

Pues bien: nosotros podemos hoy tener la satisfacción

de dar a nuestros lectores una muestra del ingenio de Toto, con todos sus pelos y señales, sin retoques ni retoques. Es un romance a usanza de los de aquel "mes-

ter de jugarla" que andando los tiempos vinieron a formar el "Cantar del Mfo Cid".

Helo aquí:

Al Excelentísimo Presidente Don Rodolfo Chiari.

Ningún diplomático se proponga
Por que si llevo a empezar
cuando me oyen acabar
no hay uno que me responda.

Pero sígame el que quiera
que le pondré un argumento
que no ha de salir contento
ni ha de hallar que contestarme
pueden llegar a escucharme
pues ya voy a principiar.

Por voluntad del Creador
la divina Providencia
ya subió a la Presidencia
éste muy grande señor

No tiene comparación
el placer que me atraviesa.
por que está en la Presidencia
e' señor Rodolfo Chiari

este hombre para mi vale
por que lo hallo sin segundo

Porque ninguno en el mundo
prede igualarle siquiera
ojalá que yo pudiera
con palabras retratarlo
para en mi bolsillo cargarlo.
pero me falta el saber

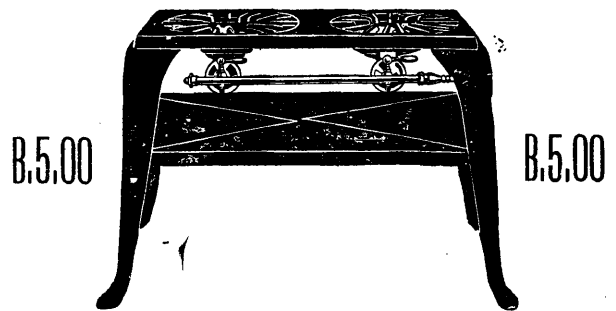
No me puedo detener
sin decir la pura verdad
Te que Chiari subió ya
este honcrable señor
de su poder tan capaz
ya gobierna a Panamá
por voluntad del Creador

Por Toto soy conocido
y José Antonio Saavedra
por mi valor decidido
y mi estructura de piedra

Balboa
est
eer
rewed

LA ULTIMA PALABRA

EN PRECIO, ECONOMIA Y PRONTITUD



ESTUFA DE GAS DE HIERRO SOLIDO
CON DOS QUEMADORES Y UNA TABLILLA
Todo lo que Ud. necesite hacer
con calor, lo puede hacer mu-
cho mejor con gas.

SIEMPRE A LAS ORDENES
DEL PUBLICO.

Panama Colon Gas Company

FOLLETIN DE "LA SEMANA"

40.000 KILOMETROS EN AEROPLANO

jandro Humbolt, acompañado del físico Bonpland, se elevó en un globo aerostático a una altura de cinco mil ochocientos setenta y ocho metros en el Ecuador, cerca de la cima del Chimborazo. En diciembre de 1831. Boussingault, acompañado del coronel Hall, llegó a rebasar la cumbre de esta montaña, logrando una altitud de seis mil cuatro metros sobre el nivel del mar. Un ilustre francés, Gay Lussac, el 16 de septiembre de 1804, se elevó a una altura de siete mil diez y seis metros, sacando de esta notable ascensión un valioso análisis endiométrico, que demostró las propiedades del aire en aquellas zonas atmosféricas. El 10 de noviembre de 1852, M. Green, acompañado del físico John Welsh, ascendieron en las inmediaciones de Folkstone, a veintetres leguas de Londres, consiguiendo llegar a los seis mil novecientos ochenta y nueve metros, registrando una temperatura de veinticuatro grados bajo cero, lo que indica la disminución gradual de calor en las capas elevadas, teoría ya sustentada anteriormente por muchos físicos ilustres. El 29 de junio de 1859, Banel y Bixio, elevándose en los jardines del Observatorio de París, consiguieron superar a todos los anteriores con una altura de siete

Viene de la página 7

Metoquah, que de indio tiene tanto como de judío, hará una danza guerrera en compañía de Gumboat Smith. Kid Slammer, el terror colonense, dice que va a pintar a Kid Yellow tal como lo dice su nombre. El preliminar será entre Washington y Saunders, nada fuera de lo ordinario.

LA LLUVIA PARA TODO

Esta semana no hemos tenido, ni foot-bal, ni base-ball, ni hipicas ni nada. La lluvia ha suspendido toda actividad deportiva. Muy bien hizo la Comisión en cambiar el concurso atlético que se preparaba para esta tarde por uno de natación. Las pruebas de natación se verifican enfrente al terraplén del Javillo y valen la pena ir a verlas, aunque solo sea por ver a los nadadores pelear contra las olas, que en estos días están bastante bravitas.

(Viene de la página 5)

que con motivo del Centenario de Ayacucho se celebrarán próximamente en esa ciudad. Acompaña a Pancho su amable y distinguida señora, Carmen, y conociendo la alta estima en que se tiene a la simpática pareja en los altos círculos limeños nos parece que el éxito de su excursión está descontado de antemano.

Para Lima también siguen los Sres. Samuel Lewis, José A. Zubietta, el Dr. Juan A. Díaz. Que se diviertan.

mil cuarenta metros, y, por último, el 5 de septiembre de 1862, Glaisher, jefe del Departamento Meteorológico de Greenwich, ascendió con el aeronauta Coxwell hasta la mayor altura registrada: diez mil metros sobre el nivel del mar. Antes de llegar a ella Glaisher había perdido el conocimiento. Tan intenso era el frío en aquellas elevadas regiones, que Coxwell llegó a perder el uso de las manos y, obligado a descender, tuvo que valerse de los dientes para tirar de la cuerda de la válvula, con objeto de dar salida al gas del aerostato. Esta ascensión sin ejemplo, deja, pues, muy atrás a todas las que pudieran hacerse con posterioridad.

El geógrafo guardó silencio, dedicándose a espiar el efecto que en los oyentes habían causado sus palabras. El conde, por su parte, no dió siquiera la más mínima muestra de afectación ante aquellas frases; lejos de esto, contestó al extranjero:

—Es cierto, un inolvidable lord, todo cuanto acabáis de decir, y ante una evidencia tal, no hay más remedio que someterse; pero aparte de las excursiones aeronáuticas, podéis mencionarme alguna ascensión emprendida por medio de los recursos naturales del hombre que haya conseguido alcanzar tan prodigiosa altura?

—A fe que no—respondió el geógrafo—. El más afortunado de los viajeros, que ascendió por sus pies a la cumbre de una montaña, no ha llegado a superar a los seis mil metros de elevación.

(Continuará)



CLUB HIPIGO DE PANAMA

Fundado en 1922

DIRECTIVA:

Presidente, ANGEL DE CASTRO

Vicepresidente, Tesqero. TOMAS G. DUQUE

Secretario, ENRIQUE DE LA GUARDIA

Vocales, G. EINSENMANN y JUAN FRCO. ARIAS

OFICIALES:

Secretario de Carreras, RICARDO DE LA GUARDIA

Juez de Partida, Doctor ALEJANDRO VASQUEZ D.

Juez de Llegada, RODOLFO BERMUDEZ

HIPODROMO DE JUAN FRANCO

Hermosa pista a pocos minutos de la Capital con magníficas condiciones. El tranvía llega hasta la entrada y los automóviles y coches se acercan a la tribuna por la espléndida carretera que parte de la ciudad. La tribuna tiene capacidad para 5.000 personas y en los bajos pueden obtenerse toda clase de bebidas refrescantes.

Las carreras ordinarias tienen efecto todos los **DOMINGOS** desde las dos de la tarde, pero también se organizan carreras extraordinarias con motivo de ciertas fechas clásicas.

Las tardes del Hipódromo constituyen la mayor atracción de la capital.



CAPITAL Y RESERVA: B. 1.147.514,83

INSTITUCION DEL ESTADO FUNDADA EN 1904

**ADMINISTRADOR Y DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL
GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE PANAMA**

**Está en condiciones de prestar toda clase de servicios Bancarios
por medio de sus agencias que mantiene en todas las provincias.**
